



Québec, le 19 mars 2025

Monsieur Jean-François Aubin  
Chef d'équipe, évaluation environnementale – Secteur social  
[Jean-Francois.Aubin@atkinsrealis.com](mailto:Jean-Francois.Aubin@atkinsrealis.com)

**Objet : Projet d'agrandissement de l'usine de fabrication de matériaux  
énergétiques General Dynamics à Salaberry-de-Valleyfield**  
Suivi de la demande de traitement confidentiel

Monsieur,

La commission a bien reçu, le 11 mars 2026, les documents déposés en réponse aux deux questions complémentaires qu'elle a adressées à General Dynamics Produits de défense et Systèmes tactiques – Canada Valleyfield inc. le 9 mars dernier (DQ5). Les documents numériques ont été déposés sous le sceau de la confidentialité comme le permet la *Procédure relative au traitement des documents déposés sous le sceau de la confidentialité dans le cadre des travaux d'une commission d'enquête du BAPE* (ci-après : la « **Procédure** »).



INFORMER

Après analyse, la commission juge que les deux documents transmis sous le couvert de la confidentialité concernant la procédure de destruction des explosifs et des matériaux contaminés au terrain de brûlage ne sont pas utiles à la poursuite de ses travaux.



CONSULTER

De plus, en ce qui concerne la question sur la contribution du projet aux intérêts canadiens en matière de défense, la commission a également reçu, le 16 mars 2026, une réponse écrite. La commission juge que cette réponse du 16 mars répond à son questionnement et que les documents déposés le 11 mars sous le sceau de la confidentialité ne sont pas utiles à la poursuite de ses travaux.



ENQUÊTER

En conséquence, soyez informé que les documents déposés sous le sceau de la confidentialité seront détruits de manière définitive, de sorte qu'ils ne seront pas utilisés pour les fins de l'enquête.



AVISER

Prenez note que, conformément à la Procédure, votre courriel de transmission daté du 11 mars 2026, votre réponse écrite du 16 mars 2026 ainsi que la présente seront également déposés au dossier de la commission et rendus publics.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Prunelle Thibault-Bédard  
Présidente de la commission  
Projet d'agrandissement de l'usine de fabrication de matériaux énergétiques General  
Dynamics à Salaberry-de-Valleyfield